

Ausgabe 14 | 20.11.2023

roggwilaktuell



ROGGWIL
THURGAU

In dieser Ausgabe

- 2 editorial
- 3 gemeinderat
- 6 amtsblatt
- 7 gemeindekanzlei
- 8 kommissionen
- 11 agenda
- 13 kirche
- 17 vereine
- 23 dies & das

editorial



Das Jahr geht langsam aber sicher bald zu Ende

Der Feuerwehrverein Roggwil Freidorf freut sich auf den kommenden Weihnachtsbaum-Verkauf vom 16. Dezember 2023 beim Schloss Roggwil.

Wir wünschen Ihnen jetzt schon einen guten Start in das neue Jahr und viel Glück, Gesundheit und Freude für 2024.

Der Vorstand freut sich, die Bevölkerung auch im neuen Jahr wieder an den verschiedenen Anlässen begrüßen zu dürfen, an welchen wir aktiv mithelfen werden.

Fredy Engler
Präsident Feuerwehrverein Roggwil Freidorf



Schalter- und Telefonzeiten Gemeinde Roggwil

Montag:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 Uhr – 18:00 Uhr
Dienstag:	07:00 – 13:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Donnerstag:	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Freitag:	08:00 – 13:00 Uhr

IMPRESSUM:

roggwilaktuell

Das amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Roggwil TG, erscheint alle drei Wochen. Auflage: 1300 Exemplare

Redaktionsadresse:

Gemeindeverwaltung Roggwil, St. Gallerstrasse 64, 9325 Roggwil
Telefon 071 454 77 59, redaktion@roggwil-tg.ch
Abonnementpreis: jährlich Fr. 50.–

Nächste Ausgabe: Montag, 11. Dezember 2023

Redaktionsschluss: Sonntag, 3. Dezember 2023

Aktuelles aus dem Gemeinderat

Legislaturprogramm 2023 – 2027

Der Gemeinderat hat sich in den vergangenen Wochen mit den Zielen für die Amtsdauer 2023 – 2027 auseinandergesetzt und daraus das Legislaturprogramm sorgfältig und vorausschauend abgeleitet. Als Leitgedanke hat der Gemeinderat folgende Aussage formuliert: «Wir engagieren uns, damit sich Roggwil positiv weiterentwickelt, Wirtschaft und Kultur blühen und die Menschen gerne hier leben und arbeiten.»

Übergeordnete Ziele:

1. **Attraktiv:** Ein lebenswertes Roggwil vorantreiben.
2. **Gemeinsam:** Der Gemeinderat & die Verwaltung & der Werkhof - effektives und effizientes Miteinander.
3. **Fit:** Gesunde Finanzen halten & ermöglichen.
4. **Rollend:** Verkehrslösungen erarbeiten, planen und umsetzen.
5. **Prägend:** Strategie der Gemeindeliegenschaften entwickeln und Lösungen initiieren (Zentrum, Gemeindehaus, eigene Liegenschaften).
6. **Fundament:** Gemeindeordnung den aktuellen und künftigen Gegebenheiten anpassen.

Eine Auswahl von Zielen, die der Gemeinderat in den einzelnen Ressorts im Fokus hat: Verkehrslösung Spange Süd aktiv vorantreiben, eine Machbarkeitsstudie zum Wärmeverbund Freidorf ausarbeiten, das Altersleitbild fertigstellen und verfügbar machen, den Kontakt zur Landwirtschaft und zum Gewerbe stärken, Anlässe der Gemeinde attraktiv und abwechslungsreich gestalten. Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass sich Roggwil vor allem dann positiv weiterentwickelt, wenn wir auf Ihre aktive Unterstützung und Mitarbeit zählen dürfen. Dafür danken wir Ihnen herzlich! Das vollständige Legislaturprogramm 2023 – 2027 finden Sie auf unserer Webseite.

Personelles

Werkhofleiter Roland Knöpfel kann aus gesundheitlichen Gründen noch ein Arbeitspensum von 25 % im Werkhof leisten. Aktuell koordiniert er stundenweise die Arbeitseinsätze des Werkhofpersonals, verrichtet Bürotätigkeiten und unterstützt den stellvertretenden Leiter Roman Oswald bei den anfallenden Aufgaben. Weil die Führung des Werkhofs mit einem geringen Teilzeitpensum über längere Dauer nicht möglich ist, hat der Gemeinderat Roman Oswald per 1. Januar 2024 zum Leiter Werkhof befördert. Roman Oswald arbeitet seit 2010 im Werkhof und davon zwölf Jahre als stellvertretender Leiter. Mit seinem Fachwissen, seiner Erfahrung und seinem Weiterbildungsnachweis verfügt er über die idealen Voraussetzungen für diese anspruchsvolle Aufgabe. Roland Knöpfel wird längstens bis zu seiner ordentlichen Pensionierung im Jahr 2025 mit einem Teilzeitpensum von 25 % weiterbeschäftigt. Mit dieser Reorganisation kann ein reibungsloser Wechsel in der Führung und die langfristige Teamstabilität sichergestellt werden. Zur Komplettierung des Teams wurde Christian Rempfler aus Lömmenschwil mit einem Vollzeitpensum als Mitarbeiter Werkhof angestellt. Er

tritt seine Stelle am 1. März 2024 an. In der Zwischenzeit werden die Personalengpässe mit Aushilfen sowie externen Dienstleistern, z. B. im Bereich des Winterdienstes, überbrückt.

Andrea Müller, Sachbearbeiterin Soziale Dienste, hat ihre Anstellung bei der Gemeinde Roggwil per Ende Oktober 2023 gekündigt. Ursprünglich war beabsichtigt, dass Andrea Müller intern von der Abteilung Soziale Dienste in die Abteilung Finanzen wechselt. Die durch den vorgesehenen Wechsel frei gewordene Stelle als Sachbearbeiterin Soziale Dienste konnte der Gemeinderat mit Nicole Belkheir-Stadler aus Roggwil besetzen. Mit dem Austritt von Andrea Müller vergrösserte sich das Fehlpensum in der Finanzverwaltung um 40 auf 100 Stellenprozente. Diese Vakanz konnte mit Alina Dünnenberger aus Arbon per 1. November 2023 wieder vollständig besetzt werden. Alina Dünnenberger absolvierte bereits ihre Ausbildung zur Kauffrau EFZ bei der Gemeinde Roggwil und hat anschliessend an ihre Lehre die eidgenössische Berufsmaturität nachgeholt. Sie wird hauptsächlich im Steueramt tätig sein und zukünftig vermehrt auch Stellvertreteraufgaben für den Leiter Finanzen übernehmen.

Winterdienst

Der Winterdienst in der Gemeinde Roggwil wird vom Werkhof und den damit beauftragten Unternehmen ausgeführt. Für eine zügige Schneeräumung ist es erforderlich, dass auf den Gemeindestrassen parkierte Autos etc. keine Behinderung für die Räumungsfahrzeuge der Winterdienstequipe darstellen. Gemäss § 39 Abs. 4 des Gesetzes über Strassen und Wege des Kantons Thurgau haben Anstösser den Schnee zu dulden, der bei der Räumung von Strassen und Wegen auf ihr Grundstück gelangt. Das Werkhofteam und der Gemeinderat danken allen Einwohnerinnen und Einwohnern für ihr Verständnis und wünschen einen unfallfreien Winter.

Neujahrsbegrüssung vom 2. Januar 2024

Am Dienstag, 2. Januar 2024, ab 17.45 Uhr, lädt der Gemeinderat und die Kommission Kultur, Sport und Freizeit zur Neujahrsbegrüssung ins Schloss Roggwil ein. Zuvor findet um 17 Uhr in der evangelischen Kirche Roggwil der traditionelle ökumenische Gottesdienst statt. An der Neujahrsbegrüssung sorgt Claudio Gilardoni alias «Hans Beatbox» für beste Unterhaltung. «Hans Beatbox» ist Beatboxer, Sänger, Loopstation-Artist und zählt zu den besten Beatboxern der Schweiz. Wohnhaft in Urdorf hat der Künstler bereits über 300 Auftritte aufgeführt und an verschiedenen Projekten mitgearbeitet. Anschliessend an die Show von «Hans Beatbox» offeriert die Gemeinde Roggwil allen Besucherinnen und Besuchern einen Apéro. Die Kommission Kultur, Sport und Freizeit sowie der Gemeinderat freuen sich auf Ihre Teilnahme!

Der Gemeinderat hat:

- Den Auftrag für den Winterdienst Saison 2023/2024 an die Firma Scherrer Bauleistungen GmbH, 9325 Roggwil erteilt.
- Fünf Auszahlungen aus dem Energiefonds Roggwil in der Höhe von Fr. 6'958.00 genehmigt.

- Die Traktandenliste für die Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2023 genehmigt.
- Der SpitexRegio Arbon ein Darlehen in der Höhe von Fr. 40'000.00 mit einer Laufzeit von 5 Jahren und einem Zinssatz von 1.5% gewährt.

Baubewilligungen:

- Cornel und Sandra Suhner, Poststrasse 4, 9325 Roggwil / Umbau Korberei zu Wohnhaus, Sonnenhalde 8, 9325 Roggwil
- Katia Bitzi, Weinbergstrasse 10, 9325 Roggwil / Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe, Weinbergstrasse 10, 9325 Roggwil

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- Vom Protokoll der Kommission Kultur, Sport und Freizeit vom 28. September 2023
- Von der Einwohnerzahl per 30. September 2023: 3'353
- Vom Beschluss des Grossen Rates betreffend die Erteilung des Kantonsbürgerrechts an Traugott Elsässer, Herrenwiese 4, 9306 Freidorf
- Vom Entscheid des Departements für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau betreffend Verkehrsanordnung Erweiterung Tempo-30-Zone Speiserslehn, Arbon, Roggwil
- Von der Stellungnahme des Amtes für Umwelt des Kantons Thurgau zur Detailuntersuchung und zum Variantenstudium Standorte Register-Nr. 4431 D 03 und 4431 D 04, Kehrichtablagerung Bühlhof Ost

Bauanzeigen

Es liegen folgende Bauvorhaben während der **Auflagefrist vom 20. November 2023 bis 9. Dezember 2023** im Gemeindehaus zur Einsicht auf:

Bauherrschaft	Eva und Oliver Hautmann, Spiser-gasse 43, 9000 St. Gallen
Projektverfasser	DESARC AG, Ruhebergstrasse 3, 9327 Tübach
Bauvorhaben	Um- und Anbau Einfamilienhaus
Parz. Nr. / Ort	1657, Seeblickstrasse 10, 9306 Freidorf
Bauherrschaft	Primarschulgemeinde Roggwil, St. Gal-lerstrasse 58, 9325 Roggwil
Projektverfasser	Morgenegg Gervasi AG, Feilenstrasse 1, 9320 Arbon
Bauvorhaben	Erweiterung Schulhaus
Parz. Nr. / Ort	553, St. Gallerstrasse 58, 9325 Roggwil

Bauherrschaft	Mammertsberg AG, Himmelrich 1, 9306 Freidorf, v. d. RA Dr. iur. Thomas Dufner, Rheinstrasse 8, 8280 Kreuzlingen
Projektverfasser	Enea GmbH, Buechstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona
Bauvorhaben	Änderung Bepflanzung Parkplatz (be-reits erstellt)
Parz. Nr. / Ort	1438, Bahnhofstrasse, 9306 Freidorf

Bauherrschaft	ReGall Generalunternehmen AG, Du-fourstrasse 121, 9000 St. Gallen
Projektverfasser	Gisel + Partner AG, Friedenstrasse 14, 9320 Arbon
Bauvorhaben	Neubau Fassadenreklame beleuchtet und Arealumzäunung
Parz. Nr. / Ort	1226, Im Pünt 4, 9320 Frasnacht

Bauherrschaft	Remo und Alexandra Tobler, Erchen-wilerstrasse 8, 9306 Freidorf
Projektverfasser	KobeltAG, Staatsstrasse 7, 9437 Marbach
Bauvorhaben	Neubau Einfamilienhaus
Parz. Nr. / Ort	547 (2386), Weiherstrasse 6, 9325 Roggwil

Bauherrschaft	Rory Zünd, Bachstrasse 13, 9037 Spei-cherschwendi
Projektverfasser	KobeltAG, Staatsstrasse 7, 9437 Marbach
Bauvorhaben	Neubau Einfamilienhaus
Parz. Nr. / Ort	547 (2387), Weiherstrasse 6a, 9325 Roggwil

Bauherrschaft	Laszlo und Gabriela Müller, St. Galler-strasse 17, 9325 Roggwil
Projektverfasser	KobeltAG, Staatsstrasse 7, 9437 Marbach
Bauvorhaben	Neubau Einfamilienhaus
Parz. Nr. / Ort	547 (2381), Weiherstrasse 8b, 9325 Roggwil



Michael Dätwyler

Agenturverantwortlicher Arbon
Versicherungs- und Vorsorgeberater /
KMU Spezialist
M 078 784 80 80
michael.daetwyler@mobilier.ch

Agentur Arbon
Parkstrasse 1, 9320 Arbon
mobilier.ch/arbon

die Mobilier



Gemeindeversammlung

Budget 2024

Montag, 11. Dezember 2023, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Freidorf

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Mai 2023
4. Bürgerrecht / Einbürgerungsgesuche
5. Beratung und Antrag Budget 2024 sowie Festsetzung des Steuerfusses bei 44 %
6. Finanzplan 2025 – 2029
7. Berichterstattung über den Antrag von Peter Heinzelmann um Entlassung der Liegenschaft Schlossgässli 1 (Farinoli-Haus) aus dem Schutzplan der Kulturobjekte
8. Mitteilungen und Allgemeine Umfrage

Die Firma Käfer Carreisen GmbH aus Arbon bringt Sie sicher nach Freidorf. Fahren Sie mit dem Gratisbus an die Gemeindeversammlung – vielen Dank.

Fahrplan / Haltestellen

Bühlhofstrasse 20, Frasnacht (Forrer) ab 19.20 Uhr

Bushaltestelle Steinelo, Sternen, Frasnacht
Waldhof 1, Roggwil
Kreuzung Riedern 1, Roggwil
Bushaltestelle Post, Roggwil

Bushaltestelle Ochsen, Roggwil ab 19.35 Uhr

Bushaltestelle Seeblick, Freidorf
Dorfstrasse 24, Freidorf
Station Roggwil-Berg, Freidorf

Mehrzweckhalle, Freidorf an 19.50 Uhr

Rückfahrt eine Stunde nach Versammlungsende. Der Gemeinderat Roggwil freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme.



Öffentliche Bekanntmachung

Gestützt auf Artikel 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700) und § 28 des Planungs- und Baugesetzes (PBG; RB 700) wird der **Energierichtplan** öffentlich bekannt gemacht.

Dauer: **30.10.2023 – 30.11.2023**

Auflageort: Gemeindeverwaltung Roggwil

Zeiten: während den Büroöffnungszeiten

Die Unterlagen können auch auf der Webseite der Gemeinde eingesehen werden.

Einwendungen zum Energierichtplan sind innert der Bekanntmachungsfrist schriftlich und begründet an der Gemeinderat Roggwil zu richten.

Roggwil, 21.10.2023

Der Gemeinderat



Für Ihre einzigartige, massgeschneiderte und funktionale Garderobenlösung.

Leben, wohnen
und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG
Roggwil TG
Telefon +41 71 454 66 33
kaufmann-oberholzer.ch

**KAUF
MANN**
OBERHOLZER

Handelsregister

17.10.2023 - Pharma Stulln Schweiz GmbH, bisher in Freienbach, CHE-299.023.933, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr.15 vom 23.1.2013, Publ. 7029088). Statutenänderung: 31.5.2023. Sitz neu: Roggwil (TG). Domizil neu: Frohheimstrasse 2, 9325 Roggwil TG. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Arzneimitteln und Medizinprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital neu: CHF 40 000.- (bisher: CHF 20000.-). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spirig, Marcel, von Diepoldsau, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingelegene Personen neu oder mutierend: Pharma Medica AG [CHE-109.332.905], in Roggwil TG, Gesellschafterin, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1000.-; Pharma Stulln GmbH (HRB 778), in Stulln (DE), Gesellschafterin, mit 30 Stammanteilen zu je CHF 1000.- (bisher: mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1000.-); Luschmann, Dr. Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Kastl (DE), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift); Mosimann, Anita, von Signau, in Thalheim an der Thur, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

18.10.2023 - Lasermed AG, in Roggwil (TG), CHE-106.069.953, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.109 vom 8.6.2023, Publ. 1005764155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Peter Urs, von Winterthur, in Berg SG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Stefan Linus, von Wildhaus-Alt St.Johann, in St.Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingelegene Personen neu oder mutierend: Sammer, Dr. Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.2023 - Emil Graf AG, in Roggwil (TG), CHE-108.711.855, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.141 vom 24.7.2014, Publ. 1631373). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Roland, von Rothenthurm, in Lömmenschwil (Häggen-schwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingelegene Personen neu oder mutierend: Manser-Sager, Gisela Esther, von Appenzell, in Muolen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Manser, Marco, von Appenzell, in Muolen, Mitglied des Verwaltungsrates, Sekretär, mit Einzelunterschrift.

Handänderungen

11. Oktober 2023

Roggwil TG, Grundstück Nr.1210, 5505 m2, Land, Groosszälg; **Veräusserer Ackermann Hans Alfred Erben** Roggwil TG; **Erwerber Näf Markus** Neukirch (Egnach).

11. Oktober 2023

Roggwil TG, Grundstück Nr. 1186 und 2392, 3455 m2, 23000 m2 Land, Ebnet, Groosszälg; **Veräusserer Erben Ackermann Hans Alfred** Roggwil TG; **Erwerber Ruckstuhl Walter** Egnach.

27. Oktober 2023

Roggwil TG, Grundstück Nr.1519, 1060 m2, Land, Schulstrasse 18, Wohnhaus; **Veräusserer Erben Klaus Johann** Freidorf TG; **Erwerber Klaus Marco und Sguazzato Dalia** Arbon.

politik gemeindekanzlei

Über die Festtage benötigte Ausweise rechtzeitig bestellen!

Die kantonale Ausweisstelle (EFZ Frauenfeld und EFZ Weinfelden / Reisengewerbe / Preiskontrolle / Beglaubigungen) des Kantons Thurgau bleibt vom Freitag, 22. Dezember 2023, 17.00 Uhr, bis Mittwoch, 3. Januar 2024, 08.00 Uhr, geschlossen.

Wichtig:

Termine für die biometrische Datenerfassung für **Pässe**, welche über die Festtage benötigt werden, müssen bis spätestens Freitag, 1. Dezember 2023, reserviert werden.

Über die Festtage benötigte **Identitätskarten** müssen bis spätestens Freitag, 1. Dezember 2023, bei den Einwohnerdiensten beantragt werden.

Für Notfälle im Bereich Ausweisschriften steht die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafens Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, Telefon Nr. 044 655 57 65, von 05.30 Uhr bis 21.30 Uhr, zur Verfügung.

Einwohnerdienste Roggwil

Prämienverbilligung 2023 – Letzte Gelegenheit

Im Frühling wurden die Antragsformulare für die Krankenkassen-Prämienverbilligung an die Bezugsberechtigten versandt. Damit die Leistungen ausbezahlt werden, müssen die Formulare bis spätestens am 31. Dezember 2023 ausgefüllt bei der Krankenkassenkontrollstelle Roggwil eingereicht werden.

Prämienverbilligung erhalten Personen, welche am 1. Januar 2023 ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Thurgau hatten.

Anspruchsberechtigt sind alle Personen, bei welchen die einfache Steuer weniger als Fr. 800.00 beträgt. Kinder sind bezugsberechtigt, sofern die einfache Steuer der Eltern unter Fr. 1 600.00 ist und diese kein steuerbares Vermögen ausweisen.

Bei Bezüglern von Ergänzungsleistungen ist die Prämienverbilligung in der monatlichen Zahlung der Ergänzungsleistung inbegriffen. In diesem Fall muss kein Antragsformular ausgefüllt werden.

Wenn Sie im Jahr 2023 aufgrund der provisorischen Steuerrechnung keine Prämienverbilligung erhalten haben und gemäss der definitiven Veranlagung 2023 neu anspruchsberechtigt werden, können Sie dies der Krankenkassenkontrollstelle melden. Diese Meldung muss bis spätestens 60 Tage nach Erhalt der Steueranmeldung 2022 (bzw. 30 Tage nach Erhalt der Schlussrechnung) erfolgen. Dasselbe gilt auch, wenn aufgrund der provisorischen Steuerrechnung zu wenig IPV ausbezahlt wurde.

Bei Fragen können Sie sich an die Krankenkassenkontrollstelle in Roggwil wenden: 071 454 77 52.

Krankenkassenkontrollstelle Roggwil

TOBLER

HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsereistrasse 4 • 9306 Freidorf
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

Räumung von Grabstätten auf dem Friedhof Roggwil

Die Friedhofskommission Roggwil wird ab März 2024 diverse Gräber aufheben, bei welchen die gesetzliche Ruhezeit von 20 Jahren (gemäss Friedhofreglement Roggwil) abgelaufen ist. Von der Massnahme sind folgende Gräber betroffen:

Urnengräber der Bestattungsjahre 2002 - 2003, Grabsteinumnummern U 27 - U 32

Grabmale, Pflanzenmaterial, Laternen, Figuren und dergleichen sind bis spätestens **29. Februar 2024** von den obgenannten Gräbern zu entfernen. Die **ab März 2024** noch verbliebenen Gedenksteine und Blumen werden anschliessend durch die Friedhofskommission beseitigt. Ein Besitzanspruch über Grabstein und Pflanzen kann nachträglich nicht mehr geltend gemacht werden.

Die Angehörigen werden gebeten, auf den Winter 2023/2024 bei den Gräbern nur noch einen einfachen Grabschmuck anzubringen.

Urnenwandtafeln der Bestattungsjahre 2002 - 2003, Tafelnummern 1 - 6

Die Entfernung der Urnenwandtafeln wurde ebenfalls auf März 2024 festgesetzt. Nach Möglichkeit werden die Angehörigen informiert.

Laternen, Figuren und dergleichen sind bis spätesten **29. Februar 2024** von den Tafeln zu entfernen. Die **ab März 2024** noch verbliebenen Figuren und Laternen werden anschliessend durch die Friedhofskommission beseitigt. Ein Besitzanspruch über Figuren und Laternen kann nachträglich nicht mehr geltend gemacht werden.

Herzlichen Dank für Ihre Bemühungen und Ihr Verständnis.

Friedhofskommission Roggwil



huus-braui Weihnachtsmarkt

Entdecke an unserem kleinen aber feinen Weihnachtsmarkt schöne Dinge, schlürfe einen feinen Glühwein, oder stärke dich mit einer Gerstensuppe, Wienerli oder Marroni. Natürlich gibt es auch frisch gezapftes Bier.

25. November von 14 – 20 Uhr

26. November von 10 – 16 Uhr

www.huus-braui.ch

**huus
braui**
SPEZIALITÄTEN BIERE

Herbstlaub – alles andere als überflüssig

Für die einen unverzichtbar, für andere ein Hassobjekt: der Laubbläser. Er ist praktisch, aber auch laut – und alles andere als umweltfreundlich. Denn die Luftkanone wirbelt nicht nur Laub durch die Luft, sondern auch Insekten. Wer Laub komplett entsorgt, entzieht zudem dem Boden wertvolles organisches Material, das für dessen Gesundheit und Fruchtbarkeit wichtig ist.

Wenn die ersten Blätter im Herbst fallen, wirds mancherorts schnell lärmig: Immer häufiger kommen dann Laubbläser zum Einsatz. Kein Wunder, die motorisierten Geräte sind zweifellos praktische Assistenten, um störendes Laub effizient aus dem Weg zu räumen. In der Nachbarschaft gehen wegen der Laubblasmusik jedoch oft die Emotionen hoch, denn viele empfinden sie als störend, ja sogar lästig.

Zeit für einen Kompromiss? Natürlich sind Laubbläser eine wertvolle Unterstützung besonders für all jene, die grosse Flächen wie Fussballfelder oder Parkplätze von Laub befreien müssen. Aber müssen auf kleineren Flächen die Blätter wirklich sofort weg – oder lässt sich das Hochdruckpusten noch etwas hinauszögern? Vielleicht sogar bis im Frühling?

Bleiben heruntergefallene Blätter liegen, zersetzen sie sich nämlich überraschend schnell. Dadurch gelangen auf natürliche Weise wertvolle Nährstoffe zurück in den Boden. Und während sich das Laub zersetzt, bietet es ganz nebenbei wertvollen Lebensraum für Insekten und Kleintiere wie etwa die Igel. Eine gute Schicht Laub schützt zudem den Boden vor dem Austrocknen.

Fazit: Betrachten Sie Herbstlaub nicht als lästiges Problem, sondern als natürlichen Prozess, mit einer wertvollen Funktion für die Umwelt.

PUSCH Praktischer Umweltschutz



Leuchtweste - Sichtbarkeit rettet Leben

Egal ob auf dem Motorrad, Velo oder E-Bike: Mit einer Leuchtweste machen Sie sich sichtbar – auch tagsüber. Und mehr Sichtbarkeit bedeutet mehr Sicherheit. Die BFU weiss, worauf es bei der Auswahl ankommt.

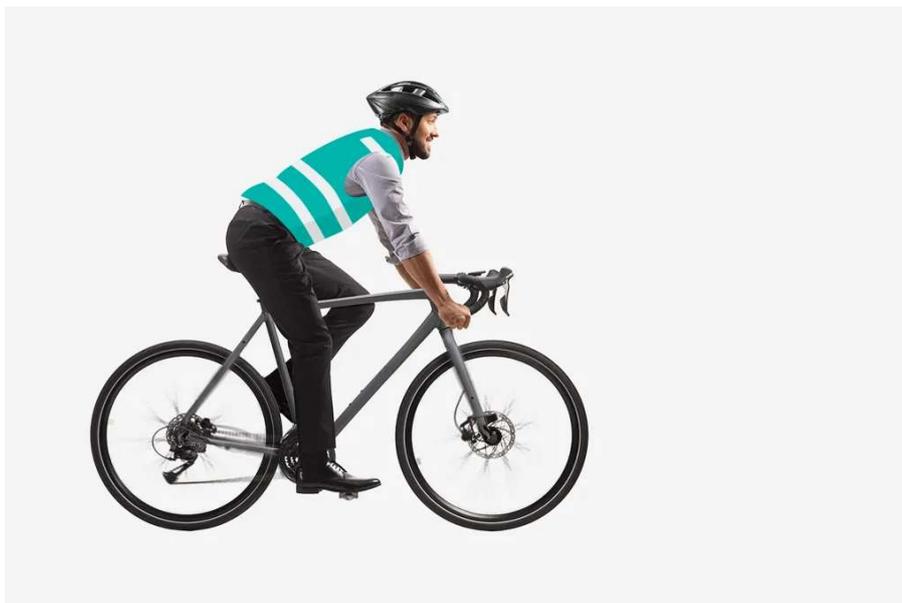
Sicherheitstipps für den Gebrauch

Schon gewusst? In einigen europäischen Ländern sind Sie als Autofahrerin oder Autofahrer – teilweise auch als Motorradfahrerin oder Motorradfahrer – verpflichtet, eine Leuchtweste nach der Norm EN ISO 20471 im Gepäck zu haben. Leuchtwesten lohnen sich also allemal. Beachten Sie die folgenden Tipps:

- Leuchtwesten im Fahrzeuginnern lagern, am besten im Handschuhfach, damit sie im Notfall rasch zur Hand sind.
- Bei einer Panne oder wann immer die Fahrbahn betreten werden muss: zwingend die Weste tragen.

Augen auf beim Kauf

- Nur zertifizierte Leuchtwesten kaufen, welche mit dem CE-Kennzeichen versehen sind.
- Für den gewerblichen Einsatz oder zum Mitführen in Fahrzeugen eine Weste entsprechend der Norm EN ISO 20471 wählen.
- Westen für den Freizeit- und Sportbereich sowie Kinderwesten erfüllen oftmals die Anforderungen der Norm EN 1150.
- Leuchtwesten mit integrierten Lichtern erhöhen die Sichtbarkeit. Achten Sie darauf, dass das Licht vorderseitig weiss und rückseitig rot ist.
- Wer meistens mit Rucksack unterwegs ist, kauft sich am besten einen hellen und reflektierenden Rucksacküberzug.



Renato Materni
bfu-Sicherheitsdelegierter

Todesfälle

10. November 2023 - **Stadler, Dyonis Alois**, geb. 01.09.1940, wohnhaft gewesen in Roggwil TG

12. November 2023 - **Straub geb. Stäheli, Erna**, geb. 09.12.1929, wohnhaft gewesen in Roggwil TG

Jubilare

1. Juni 2023 - **Heidi Muralt geb. Hänni** feierte ihren **95. Geburtstag**

Hinweis: Es ist möglich, dass diese Zivilstandsnachrichten nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus datenschutzrechtlichen Gründen auf eine Veröffentlichung verzichten können.

Ferienplan der Schulgemeinden Roggwil, Freidorf-Watt und Arbon

Schuljahr 2023/24

Weihnachtsferien Mo., 25.12.2023 - So., 07.01.2024

Sportferien Mo., 29.01.2024 - So., 04.02.2024

Frühlingsferien Fr., 29.03.2024 - So., 14.04.2024

Pfingstferien Do., 09.05.2024 - Mo., 20.05.2024

Sommerferien Mo., 08.07.2024 - So., 11.08.2024

Schuljahr 2024/25

Schulbeginn Mo., 12.08.2024

Herbstferien Mo., 07.10.2024 - So., 20.10.2024

Weihnachtsferien Mo., 23.12.2024 - So., 05.01.2025

Sportferien Mo., 27.01.2025 - So., 02.02.2025



altwegg

blühende gärten

Gartenplanung Gartenbau Gartenpflege Staudengärten
 www.altwegg-garten.ch
 Watt 12a, 9306 Freidorf (T) 071 455 19 09 info@altwegg-garten.ch



BELLSON
 — ELEKTROTECHNIK —

Bellson GmbH
 Osterwiesenweg 4
 9306 Freidorf
 076 423 93 06
 www.bellson.ch

Werkstatt
 St. Gallerstrasse 29
 9325 Roggwil

**mit Passion und Innovation
 für Ihre Elektroinstallation**

**Elektroinstallationen | Photovoltaikanlagen
 E-Ladestationen | Elektroplanung | Multimedia
 Elektrokontrollen**



Di., 21.11.2023

14.30 Uhr

Chrabbeltreff

FAMI Berg/Freidorf + Frauenverein Roggwil
Spielgruppe Flower Power, Roggwil

Mi., 22.11.2023

12.00 Uhr

Mittagstisch Freidorf

Anmeldungen bis Mo., 20.11.2023
unter 078 898 28 84
Mehrzweckraum Schule Freidorf

So., 26.11.2023

16.00 Uhr

Konzert in der Kirche

Musikgesellschaft Roggwil TG
Evang. Kirche Roggwil

Mo., 04.12.2023

17.00 Uhr -

18.00 Uhr

Samichlaus für alle

Ortsverein Freidorf-Watt
Pavillon Schäfliwiese in Freidorf

Mi., 06.12.2023

12.00 Uhr

Mittagstisch Roggwil

Anmeldungen bis Fr., 01.12.2023, 12 Uhr,
an Heidi Heeb, Telefon: 071 455 13 56 oder
Mail: h.heeb@bluewin.ch
Kirchgemeindehaus Roggwil

Mi., 06.12.2023

17.00 Uhr

18.00 Uhr

Besuch vom Samichlaus

Eröffnung Adventsfenster

Stadtbibliothek Arbon

Mi., 06.12.2023

19.30 Uhr -

21.00 Uhr

Monatshöck für alle

Ortsverein Freidorf-Watt
Kaffee & Weinbar Weinkristall in Freidorf

Do., 07.12.2023

09.00 Uhr

Chrabbeltreff

FAMI Berg/Freidorf + Frauenverein Roggwil
Pfaffenasenswald

Mo., 11.12.2023

20.00 Uhr

Gemeindeversammlung

Politische Gemeinde Roggwil

MZH Freidorf

Mi., 20.12.2023

16.00 Uhr

Geschichtenzeit mit Marianne Wäse

(für Kinder zw. 4 + 6 Jahren - mit Anmeldung)
Stadtbibliothek Arbon

Di., 02.01.2024

17.45 Uhr

Neujahrsbegrüssung

Politische Gemeinde Roggwil

Schloss Roggwil

Mi., 03.01.2024

19.30 Uhr -

21.00 Uhr

Neujahrs-Apéro Höck für alle

Ortsverein Freidorf-Watt
Restaurant Seeblick

Fr., 12.01.2024

20.00 Uhr

Turnunterhaltung STV Roggwil

Türöffnung: 18.30 Uhr
MZH Freidorf
Weitere Infos: www.stv-roggwil.ch

Sa., 13.01.2024

13.30 Uhr

20.00 Uhr

Turnunterhaltung STV Roggwil

Türöffnung: 13.00 Uhr
Türöffnung: 18.30 Uhr
MZH Freidorf
Weitere Infos: www.stv-roggwil.ch

Sa., 24.02.2024

09.00 Uhr -

12.00 Uhr

6. «Repair Café Roggwil / Berg»

Schulhaus Berg SG

Sa., 02.03.2024

20.00 Uhr

MG Berg - Unterhaltungs-Show

Schulhaus Berg SG

Weitere Termine finden Sie unter www.roggwil-tg.ch in der Rubrik «News».

Brauchen Sie Hilfe bei Ihrer Elektroinstallation?



Unsere Dienstleistungen

- 24h-Service
- Telekommunikation
- Neu- und Umbauten
- Alles ums Licht

Lassen Sie sich von uns kompetent beraten.



BS Elektro GmbH

Hubgasse 11 · 9325 Roggwil
071 455 16 43
bselektro.ch
info@bselektro.ch

Mo., 20.11.2023

19.30 Uhr Kurs «Quer durch die Bibel – Orientierung im Buch der Bücher»
Thema/Text: Die Schöpfung II (Genesis 2)

Mi., 22.11.2023

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

Do., 23.11.2023

18.00 Uhr - Aktion Weihnachtspäckli
19.00 Uhr Abgabemöglichkeit in der Kirche

Sa., 25.11.2023

Halbtägig Jugendtreff
Zeit und Thema noch offen. Infos ca. 1 Woche vorher auf der Website.

So., 26.11.2023

10.00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Gedenkfeier für die Verstorbenen des Kirchenjahres 2022/23
Pfr. M. Maywald
Musik von Orgel/Klavier und Klarinette (Anika Rey)
Kollekte: Palliative Care Ostschweiz
18.00 Uhr Konzert der Musikgesellschaft Roggwil in der Kirche

Mi., 29.11.2023

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

Do., 30.11.2023

14.00 Uhr Donnerstagstreff im Kirchgemeindehaus

Fr., 01.12.2023

14.00 Uhr Seniorennachmittag im Schloss Roggwil (Anmeldung bis 20. November)

Sa., 02.12.2023

09.30 Uhr Kolibri-Morgen im Kirchgemeindehaus
Interaktive Feier, Spielen, Znüni u. Gestalten für das Adventsfenster
Für alle Kinder bis zur 4. Klasse, wo nötig in Begleitung der Eltern/einer Bezugsperson

So., 03.12.2023

10.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent
Pfr. M. Maywald
Musik: Flötenensemble Barogg
Kollekte: Winterkampagne HEKS

Mo., 04.12.2023

19.30 Uhr Kurs: «Quer durch die Bibel» im Kirchgemeindehaus
Keine Anmeldung erforderlich
Thema/Text: Der Bruch (Genesis 3)

Mi., 06.12.2023

12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchgemeindehaus
Anmeldungen bitte bis Freitag, 01.12.2023, an Heidi Heeb, Tel.: 071 455 13 56 oder per mail: h.heeb@bluewin.ch
19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

So., 10.12.2023

17.00 Uhr Gottesdienst mit Aufführung des Ökumen. Krippenspiels
Pfr. M. Maywald
Kollekte: Kind und Solidarität

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter:
www.evangelium-roggwil.ch

«Lebenstraum-
verwirklicherin»

Ihr Traditions-
haus
für Immobilien.

Silvia Sieber >
Verkauf Immobilien
T 071 227 42 85
s.sieber@hevsg.ch

HEV St. Gallen
Verwaltungs AG

hevsg.ch



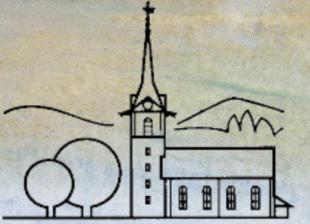
“Samichlaus, du guete Maa...”
Die Legende vom heiligen Nikolaus

Kolibri

2. Dezember 2023
9.30 bis 11.30 Uhr
Evang. Kirchgemeindehaus Roggwil

Gottesdienst, Spielen, Gestalten, Znüni
für Kinder bis 4. Klasse

Anmeldung bis Donnerstag, 30. November
an matthias.maywald@evang-roggwil.ch



Evangelische Kirchgemeinde Roggwil



Mittagstisch am Mittwoch, 6. Dezember, 12.00 Uhr

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren, aber auch alle anderen interessierten Personen unabhängig von Konfession, Alter und Wohnort zum gemeinsamen Mittagstisch ein.

Ort: Kirchgemeindehaus, St. Gallerstrasse 55, 9325 Roggwil
Kosten: Fr. 14.00 pro Person (3-Gang-Menü, Getränk und Kaffee)
Anmeldung: **bis Freitag, 1. Dezember**
an Heidi Heeb, Telefon: 071 455 13 56
oder per Mail: h.heeb@bluewin.ch

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen!
Wir freuen uns auf Sie!

Die Evang. Kirchgemeinde Roggwil, die Kommission für das Alter der Gemeinde Roggwil und das Mittagstisch-Team

Übliche Gottesdienste jeweils

Samstag, 17.45 Uhr und Sonntag, 10.30 Uhr in Arbon
 Samstag, 19.00 Uhr in Roggwil
 Dienstag, 19.00 Uhr in Roggwil
 Mittwoch, 09.00 Uhr in Arbon

Mo., 20.11.2023

06.00 Uhr Morgenlob
 Galluskapelle

Do., 23.11.2023

18.00 Uhr Eucharistiefeier
 Galluskapelle

Fr., 24.11.2023

09.45 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion
 im Pflegeheim Sonnhalden

Sa., 25.11.2023

17.45 Uhr **ENTFÄLLT** - Eucharistiefeier
 Kirche St. Martin
 19.00 Uhr Misa na hrvatskom jeziku
 Kirche St. Martin

So., 26.11.2023

09.30 Uhr Misa española en la capilla
 Galluskapelle
 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion in der
 Kirche St. Martin und Aufnahme der neuen
 Ministranten, Mitwirkung Chor Singasong
 Horn, anschl. Spaghettiplausch organisiert
 von den Ministranten im Martins-Saal
 11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana
 Kirche St. Martin

Fr., 01.12.2023

18.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Beichtgelegenheit
 und Gebet 12h mit Gott
 Galluskapelle

An diesem Wochenende laden wir Sie herzlich zur Offenen Kirche ein. Start am Freitag, 1.12.2023, um 19.30 Uhr, mit Worship-Night in der Kirche St. Martin.

Sa., 02.12.2023

17.45 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion und
 Kolping Gedenkfeier
 Kirche St. Martin
 19.00 Uhr Misa na hrvatskom jeziku
 Galluskapelle

So., 03.12.2023

10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mitwirkung Schola
 Gregoriana
 Kirche St. Martin
 11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana
 Kirche St. Martin
 17.15 Uhr Klausuraussendung im Jakob-Züllig-Park

Mo., 04.12.2023

06.00 Uhr Morgenlob
 Galluskapelle
 19.30 Uhr Wort und Musik im Advent
 Galluskapelle

Di., 05.12.2023

05.00 Uhr Orthros
 Galluskapelle
 06.15 Uhr Göttliche Liturgie
 Galluskapelle
 19.00 Uhr Rorate
 Otmarskirche Roggwil

Fr., 08.12.2023

06.15 Uhr Rorate mit Zmorge
 Kirche St. Martin
 09.45 Uhr Eucharistiefeier
 im Pflegeheim Sonnhalden

So., 10.12.2023

09.30 Uhr Misa española en la capilla
 Galluskapelle
 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion, Mitwirkung
 Kirchenchor St. Martin
 Kirche St. Martin
 11.45 Uhr Santa Messa in lingua italiana
 Kirche St. Martin

Mo., 11.12.2023

19.30 Uhr Wort und Musik im Advent
 Galluskapelle



Sibylle Kuhn Floristik

Neuwilstrasse 2
 9306 Freidorf
 079 768 98 75

Lassen sie sich verzaubern
 Adventskränze, Gestecke
 und vieles mehr

für eine besinnliche
 Adventszeit

Fr., 24.11.2023

09.00 Uhr Eucharistiefeier

So., 26.11.2023

10.00 Uhr Kommunionfeier

Fr., 01.12.2023

09.00 Uhr Eucharistiefeier

So., 03.12.2023

10.00 Uhr **1. Adventssonntag**
Kommunionfeier, gestaltet als Familien-
gottesdienst, Musikalisch umrahmt mit
Querflöten und Cello

Fr., 08.12.2023

06.45 Uhr Rorate (Kommunionfeier)
Anschliessend Z'morge
09.00 Uhr Kein Gottesdienst

So., 10.12.2023

10.00 Uhr Eucharistiefeier
Vorstellung Pater Felix Strässle



- Gartengestaltung •
- Gartenbau •
- Gartenpflege •

straubgartenbau

straub gartenbau ag | wattstrasse 7 | 9306 freidorf
t 071 455 24 44 | info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch

Krucker Garten

Garten und Landschaftsbau

- Garten Umänderung
- Neuanlagen
- Gartenunterhalt
- Spielplatzbau



kruckergarten.ch | info@kruckergarten.ch | T 079 176 20 30



Ortsverein Freidorf-Watt

(gegründet 1917)

www.freidorf-watt.ch

Samichlaus Anlass

Montag, 4. Dezember 2023

17:00 – 18:00 Uhr

Schäfliwiese „Pavillon“ in Freidorf

**„Dä Samichlaus und da Schmutzli
sind au do“**

**Punsch, Nüssli,
Mandarinen und Biberli**

(gratis, solange der Vorrat reicht)

Der Vorstand vom Ortsverein Freidorf-Watt freut sich auf den Besuch der Kinder und der Erwachsenen. 😊

Nicolas Senn und Elias Bernet kommen nach Roggwil

Die bekannte Formation **Nicolas Senn & Elias Bernet**, sind die Stargäste am diesjährigen Konzert in der Kirche. Sie spielen Auschnitte aus ihrem Programm: „Hackbrett meets Boogie-Woogie“

Save the Date: Sonntag, 26. November 2023 - 16.00 Uhr, evang. Kirche Roggwil



Moderation:
Nicolas Senn

Türöffnung: 15.15 Uhr
Eintritt frei

Wir freuen uns auf Sie
Musikgesellschaft Roggwil

Clever gedacht.

**Wir sind Ihr Partner
für ganzheitliche
Energielösungen.**

CE Concept Energy AG
Poststrasse 1 | CH-9325 Roggwil
Telefon +41 71 278 60 00
www.conceptenergy.ch

Ivan Fust & Martin Mäder
Mitinhaber



**CONCEPT
ENERGY**



Musik berührt Herzen

Konzert in der Kirche

Musikgesellschaft Roggwil

Direktion: Brigitte Halter

Gastformation:

Nicolas Senn & Elias Bernet

mit Ausschnitten aus ihrem Programm: „Hackbrett meets Boogie-Woogie“

Sonntag, 26. November 2023

16.00 Uhr, Evang. Kirche Roggwil

Türöffnung: 15.15 Uhr

Eintritt frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten



SPORTHALLE ROGGWIL TG BETENWILERSTRASSE

SENIOREN TURNEN

FRAUENRIEGE ROGGWIL

IMMER AM MITTWOCH
17:30 – 18:30 UHR

Möchtest du beweglich bleiben und magst gesellige Aktivitäten?
Dann komm einfach vorbei und turne mit!

BEWEGUNG
SPASS
GYMNASTIK

✉ m.h.wuethrich@bluewin.ch

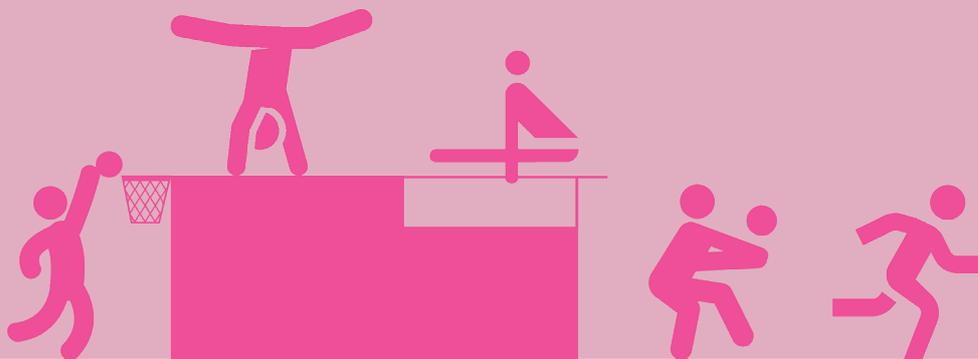
👤 Marianne Wüthrich

☎ 079 927 79 93

ES LEBE DER SPORT

Turnshow
STV Roggwil

12. & 13. Januar 2024
Turnhalle Freidorf



Freitag
12. Januar 2024

Abendvorstellung
→ Türöffnung 18:30, Start 20:00

Samstag
13. Januar 2024

Kindervorstellung
→ Türöffnung 13:00, Start 13:30

Abendvorstellung
→ Türöffnung 18:30, Start 20:00

STV-ROGGWIL.CH



STV ROGGWIL
seit 1916



Landfrauen Arbon – Roggwil – Horn

Einladung zur Winterveranstaltung Donnerstag, 7. Dezember 2023

Ullmann Group ist ein innovatives, zukunftsorientiertes, Schweizer Familienunternehmen. Die Kernkompetenz ist die Herstellung von Seilen aus Kunstfasern. Ob im Bau- und Industriebereich in der Landwirtschaft, im Wassersport oder auf Spielplätzen.

Das Einsatzspektrum der Basis St.Gallen ist breit: Neben Verkehrsunfällen und Bergungen von Skifahrern, Wanderern und Bergsteigern wird die Rega – Crew oft zu Patientenverlegung von Spital zu Spital aufgeboden. Dazu gehören häufig auch Einsatz mit Neugeborenen.

Programm

Treffpunkt	09.15 Uhr	Parkplatz Turnhalle Roggwil Bitte um pünktliches erscheinen
	09:30 Uhr	Abfahrt mit Privatautos / Wir bilden Fahrgemeinschaften
	10:00 Uhr	Besichtigung Seilfabrik Ullmann, St.Gallen
	11:45 Uhr	Mittagessen Hotel NewStar, Breitfeldstr. 9, 9015 St.Gallen
	14:00 Uhr	Führung Rega, St.Gallen
	ca. 16:00 Uhr	Rückfahrt nach Roggwil

Kosten pro Teilnehmer/in: Mittagessen & Getränk

**Anmeldung bis spätestens 1. Dezember 2023 an
Jürg Hanselmann, Tel: 071 455 26 11 oder 079 234 09 15**

(Verspätete Anmeldung können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden).



**ULLMANN
GROUP**

Seilfabrik Ullmann AG
Gaiserwaldstr. 16, 9015 St.Gallen



Rega, St.Gallen
Wehrstr. 8, 9015 St.Gallen

Badsanierung fällig?

In wenigen Schritten zu einer zuverlässigen Kostenschätzung!



EIGENMANN

GEBÄUDEHÜLLE | HAUSTECHNIK | ENERGIE
Eigenmann AG | CH-9300 Wittenbach | www.eigenmann-ag.ch

Adventszauber Freidorf

Der Adventszauber in Freidorf kann starten. Folgende Familien laden jeweils ab 17.30 Uhr zum gemütlichen Beisammensein ein:

Datum		Name / Vorname
01.12.2023	Fr	Familie Gaudiano, Neuwilstrasse 3
02.12.2023	Sa	Familie Egger, Herrenwiese 7
03.12.2023	So	Familie Schällebaum, Säntisstrasse 11
04.12.2023	Mo	Familie Würth, Säntisstrasse 18
05.12.2023	Di	Familie Battocletti/Rüsch, Dorfstrasse 18
06.12.2023	Mi	Familie Bischof, Haselacker 18
07.12.2023	Do	Tierarztpraxis Minder AG, Käserestrasse 15
08.12.2023	Fr	Familie Krapf, Erchenwilerstrasse 9
09.12.2023	Sa	Familie Fengler, Rainstrasse 6
10.12.2023	So	Familie Leutenegger, Schäfliwiese 19
11.12.2023	Mo	Kindergarten Freidorf-Watt
12.12.2023	Di	Familie Rüttsche, Winkelwiesenweg 1
13.12.2023	Mi	Frauenverein Pavillon Schäfliwiese (nur an diesem Abend vor Ort)
14.12.2023	Do	Familie Garnitschnig, Herrenwiese 4
15.12.2023	Fr	Familie Anderes, Hohenbühlstrasse 22 (Rest. Hörnli)
16.12.2023	Sa	Familie Hanimann/Caccese, Alpsteinstrasse 12
17.12.2023	So	Ruth Brandes, Winkelwiesenstrasse 3 (mit musikalischer Umrahmung der Jugendmusik Berg)
18.12.2023	Mo	Familie Bischoff und Familie Stadelmann, Dorfwiese 4 und 6
19.12.2023	Di	
20.12.2023	Mi	Familie Schneider, Winkelwiesenweg 7
21.12.2023	Do	
22.12.2023	Fr	Familie Mäder, Herrenwiese 1
23.12.2023	Sa	Regula und Marcel Köchli, Wilenstrasse 3



ROGGWILER ADVENTSFENSTER



Die Adventsfenster / Dekorationen werden vom Öffnungstag bis zum 30. Dezember 2023 **täglich von 17 Uhr bis ca. 22 Uhr** für Sie leuchten. Wir hoffen, möglichst viele Leute aus den Stuben zu locken, um die geschmückten «Fenster» zu besuchen..

FR	1.12	Familie B. & M. Scherrer, Rinderweidstrasse 25
SA	2.12	Metzgerei Schleuniger, St. Gallerstrasse 216, Stachen
SO	3.12	Familie Juchli, Ringstrasse 17
MO	4.12	Familie Schär, Neukircherstrasse 11
DI	5.12	Familie Möhl, Kirchweg 2
MI	6.12	Spielgruppe Flowerpower, St. Gallerstrasse 60
DO	7.12	Familie Walser, Walserhof
FR	8.12	Familie Blaser, Niederzelgstrasse 8
SA	9.12	Familie Bühler, Rinderweidstrasse 11
SO	10.12	Familie Kolb, Gartenstrasse 3
MO	11.12	Familie Liggerstorfer, Niederzelgstrasse 2
DI	12.12	Familie Graber, Bachstrasse 3
MI	13.12	Familie Petti, Frohheimstrasse 8
DO	14.12	Kinderhaus Pipi Umbrella, St. Gallerstrasse 60
FR	15.12	Familie Sutter, Poststrasse 6
SA	16.12	Familie Fuchs, Ringstrasse 18
SO	17.12	Familie Mazenauer, Rinderweidstrasse 1
MO	18.12	Familie Angehrn, Obstgartenstrasse 22
DI	19.12	Familie Schweighauser, Rütistrasse 12a
MI	20.12	Familie Kelemen, Esserswil 1
DO	21.12	Familie Pfister, Ringstrasse 19
FR	22.12	Familie Meier, Neukircherstrasse 1
SA	23.12	Mehrere Familien, Hubgasse 1
SO	24.12	Kirchgemeindehaus, St. Gallerstrasse 55

Vielen herzlichen Dank an alle, die auch dieses Jahr unser Dorf zum Leuchten bringen, und an alle BesucherInnen!

Von Herzen eine lichterfrohe Adventszeit und frohe Weihnachten.

Jasmine Juchli-Reinhart

*merry
christmas*

UNSER Lionel Messi des Kochens: Silvio Germann.

«Der smarte Abräumer», titelte eine renommierte Schweizer Zeitschrift. Silvio Germann vom Mammertsberg in Freidorf ist GaultMillaus «**Koch des Jahres 2024**». In unserer Bijou-Gemeinde Roggwil TG sind wir stolz, dass der Luzerner unsere Region zum Koch-Mekka entwickelt hat und die schönste Ostschweizer Gemeinde in die Welt hinausträgt.



Der Gemeindepräsident, Urs Koller (rechts), fühlte dem 2-Sterne-Künstler Silvio Germann (links) auf den Zahn.

Silvio Germann, herzliche Gratulation zur Ehrung als Koch des Jahres. Ganz Roggwil TG ist stolz, Sie in unserer Nähe zu wissen. **Welches ist ihre persönliche Lieblingsmahlzeit?**

Ich liebe eine einfache Pasta, zum Beispiel handgemachte Ravioli, bei denen man die Liebe bei der Zubereitung spürt.

Welche Zutaten aus der Region findet man in Ihren Gerichten?

Ich bin laufend auf der Suche nach «regionalen Spezialitäten». Wir nutzen aktuell Büffelmilch aus Muolen, Gemüse vom Waldhof und Früchte von Doris und Arno Würth.

Sie haben mit 34 Jahren bereits den Koch-Olymp erreicht. Wohin soll's noch gehen?

Mir ist recht früh alles und schnell gelungen. Vielleicht gibt es eines Tages ein Kochbuch vom Mammertsberg. Ansonsten möchte ich das aktuelle Level halten und das schöne Haus in Freidorf optimal für unsere Gäste bespielen. Zudem ist es zentral, das Stammpersonal halten zu können.

Wie beschreiben Sie Freidorf Ihren Kolleginnen und Kollegen aus der Innerschweiz?

Die einzigartige Lage mit teils Seesicht ist traumhaft. Die Kombination der ruhigen Lage, verknüpft mit der Nähe zu diversen Städten präsentiert sich grossartig.

Als Gemeindepräsident von Roggwil TG würden Sie....

Ein Bewusstsein für die Stärken und Schwächen schaffen und diese gezielt in Massnahmen ummünzen. Stolz sein, auf das was wir haben und nicht dem nachrennen, was nicht vorhanden ist.

Welche Zutaten findet man in Ihren Gerichten, auf die Sie vor drei Jahren noch verzichtet oder noch gar nicht gekannt haben?

Meine Gerichte sind eigentlich einfach und benötigen keinen Hokuspokus. Dementsprechend nutze ich einfache Produkte, sowie mit Freude auch lokale und regionale Erzeugnisse.

Mit welchem Wein hat Sie Ihr Sommelier und WG-Partner – Giuseppe Lo Vasco (fallstaffs Sommelier des Jahres 2024) – kürzlich überrascht?

Ein Pinot Noir aus der Westschweiz hat mich beeindruckt. In der Blinddegustation wäre ich davon ausgegangen, dass es sich um einen vollmundigen Burgunder handelt. Bei dem jungen Winzer haben wir nun eine stattliche Bestellung platziert.

Wenn Sie einen Wunsch an die Roggwiler-Bevölkerung hätten, so wäre dies....

Ich freue mich auf jeden Kontakt mit den Menschen. Am Nachmittag gibt es bei uns auch einfach einen Kaffee zum Geniessen. Schauen Sie mal rein!

Wir wünschen Ihnen und Ihrem Team weiterhin viel Lebensfreude und guten Erfolg!

Danke, dass die Roggwiler Bevölkerung die vielfältigen gastronomischen Angebote in allen Restaurants auf dem Gemeindegebiet nutzt.

Roggwil TG, 1. November 2023/Urs Koller

Clever ergänzt.

Elektroservice für Ihren Alltag.

- Service, Reparaturen und Unterhalt
- Allgemeine Elektroarbeiten
- Diverse Beleuchtungen
- EDV-Installationen

CE Concept Energy AG | Poststrasse 1 | CH-9325 Roggwil
Telefon +41 71 278 60 00 | www.conceptenergy.ch



NEU

Verdankung der Herbstsammlung 2023

**PRO
SENECTUTE**
| Thurgau

Pro Senectute Thurgau sagt Danke

Die Bevölkerung von Roggwil und Freidorf hat sich an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden beteiligt und damit ihre Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht.

Die Erträge der Herbstsammlung leisten einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Eigenständigkeit älterer Menschen. Mit ihnen wird seit vielen Jahren das **unentgeltliche Beratungsangebot** für ältere Menschen und ihre Angehörigen finanziert. In sieben regionalen Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert **Hilfe und Unterstützung**, um ihre Probleme nachhaltig zu bewältigen und ihre Eigenständigkeit zu erhalten. Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung dauerhaft möglich.

Ein ganz grosser Dank geht auch an die fleissigen Sammlerinnen, Anita Näscher und Heidi Heeb.

Pro Senectute Thurgau, Monika Bühler, Ortsvertreterin Roggwil.

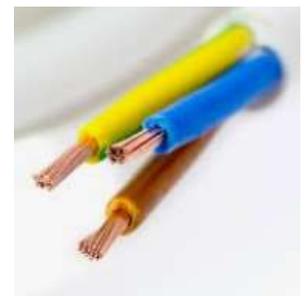


Arbon | Berg SG | Roggwil
www.elektro-hodel.ch

seit über 55 Jahren Ihr kompetenter Partner

Elektroinstallationen
Telefon-TV-Multimedia
Elektrokontrollen
Photovoltaikanlagen
Service-Unterhalt-Reparaturen

St. Gallerstr. 43, 9320 Arbon
Tel. 071 / 447 11 55
info@elektro-hodel.ch



oeko boiler®

**SPAREN SIE BIS ZU
80% ENERGIE**

gegenüber herkömmlichen Boilern!

JETZT UMSTEIGEN!



Arbon | Romanshorn | St.Gallen
www.haustechnik-eugster.ch



**WASSER.
BAD.
ENERGIE.**

HE
HAUSTECHNIK EUGSTER

The logo for benevol, featuring the word "benevol" in white lowercase letters on a red rectangular background.

Pressemitteilung

Weinfelden, November 2023

benevol Thurgau Forum

Diese Woche fand bereits das 6. benevol Thurgau Forum in Weinfelden statt. Dieses kostenlose Angebot für die Mitglieder von benevol Thurgau findet einmal jährlich statt und wird als Mittagsanlass durchgeführt.

Das Thema wird den aktuellen Ereignissen oder Angeboten von benevol Thurgau jeweils angepasst. In diesem Jahr fand das Fachreferat zum Thema «Datenschutz Kanton Thurgau & neues Datenschutzgesetz des Bundes per 1.9.2023» statt. Als Experten und Referenten konnte man Herrn lic. iur. Fritz Tanner, Rechtsanwalt, Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter Kanton Thurgau, gewinnen, der zuerst in einem Referat Einblicke in das Datenschutzgesetz sowohl vom Bund wie auch vom Kanton Thurgau gab. Im Anschluss wurde genügend Zeit eingerechnet, um konkrete Fragen an den Experten zu stellen.

Wer ist wann zuständig? Herr Fritz Tanner erklärte wann der Kanton Thurgau zuständig ist und bei welchen Voraussetzungen und was wird im Datenschutzgesetz des Kanton Thurgaus geregelt. Wann und bei wem kommt das Datenschutzgesetz des Bundes zum Zuge, was sind die Grundlagen und Neuerungen im Gesetz und was muss beachtet werden im Zusammenhang mit Mitgliederdaten, Vermittlungen und Anfragen.

Die über 50 Teilnehmenden aus sozialen Institutionen und Vereinen sowie Gemeindevertretern lauschten gespannt dem interessanten Vortrag. Im Anschluss wurden zahlreiche Fragen gestellt und anhand konkreten Beispielen Vorgehensweisen aufgezeigt. Beim anschliessenden Steh-Lunch fand ein reger Austausch statt. Die Teilnehmenden sowie benevol Thurgau blicken auf einen eindrücklichen Anlass zurück und freuen sich auf das nächste benevol Thurgau Forum im November 2024.

Ansprechperson bei Fragen:

benevol Thurgau

Conny David, Geschäftsleiterin

Tel. 071 622 30 30 / 076 340 68 06

info@benevol-thurgau.ch

www.benevol-thurgau.ch

benevol Thurgau

Freiestrasse 10, 8570 Weinfelden

Tel. 071 622 30 30

info@benevol-thurgau.ch

www.benevol-thurgau.ch



Medienmitteilung Abwasserverband Morgental

Steinach, 30. Oktober 2023

Schweizer Energie- und Klimapreis «Medaille d'eau» geht an ARA Morgental

Nur alle fünf Jahre wird die Auszeichnung für besonders energieeffiziente und klimafreundliche Kläranlagen vom Verein InfraWatt und vom Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute (VSA) verliehen. Die Auszeichnung «Médaille d'eau» 2023 wurde in Zürich anlässlich der AQUA Suisse, durch Nationalrat und InfraWatt Präsident Stefan Müller-Altermatt, VSA Co-Präsidentin Anja Herlyn und der Geschäftsführerin InfraWatt Laure Deschaintre, an 20 Abwasserreinigungsanlagen in der Schweiz verliehen. Mit dieser Auszeichnung werden Betreiber für ihre Bemühungen um Energieeffizienz, die Produktion erneuerbarer Energien und die Reduzierung von Treibhausgasemissionen belohnt. Eine der wegweisenden ARAs ist die vom Abwasserverband Morgental betriebene Kläranlage in Steinach.

Heute die richtigen Entscheidungen für morgen treffen

Laure Deschaintre, Geschäftsführerin von InfraWatt und Präsidentin der Jury, zeigt sich beeindruckt vom Engagement der Abwasserbranche für den Klimaschutz und die lokale Energie-Ressourcen-Nutzung. Die Branche braucht diese fortschrittlichen ARAs, die Lösungen testen und der Branche wertvolle Rückmeldungen liefern. Dabei nimmt auch der AVM in Steinach eine Vorreiterrolle ein – diese Auszeichnung erhält der AVM nach 2003, 2008, 2013, 2018 und nun 2023 bereits zum fünften Mal.



Nationalrat und InfraWatt Präsident Stefan Müller-Altermatt ganz links, Laure Deschaintre Geschäftsführerin InfraWatt (3.v.l.) und VSA Co-Präsidentin Anja Herlyn (ganz rechts), überreichen Roland Boller die Urkunde als Auszeichnung.



EINLADUNG ZUM LATERNLIWEG IM TÄLISBERG WALD

Fr 15./ Sa 16./ So 17. Dezember 2023

17:00 Uhr – 21:30 Uhr

Parkplatz und Start beim Schützenhaus Tälisberg.

**Ein 1.6 km langer mit Laternen beleuchteter Spaziergang führt Sie
durch den dunklen Tälisberger Wald.**

Unterwegs treffen Sie am Wegrand auf weihnachtliche Überraschungen,
Samstag und Sonntag Familienweihnachten bei der Krippe. Musikalisch
begleiten Sie abFreitag 18.00 Uhr die «**Wannabes**» aus Arbon
und Samstag 17.00 Uhr die **Musikgesellschaft Roggwil**.

Die eigene Laterne mitbringen ist empfehlenswert.

**Auf dem Schützenhausplatz ist am Freitag und Samstag für
Verpflegung gesorgt: es gibt Glühwein, Punsch und Grill
und besonders feine Bündner-Gerstensuppe!**

Besuchen und geniessen sie den besinnlichen Abend mit den Kindern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Bernhard Lüthi und die vielen Helfer



«Roggwil aktuell» Termine 2024

Nummer	Redaktionsschluss	Ausgabetermin
1	07.01.2024	15.01.2024
2	28.01.2024	05.02.2024
3	18.02.2024	26.02.2024
4	10.03.2024	18.03.2024
5	28.03.2024*	08.04.2024
6	21.04.2024	29.04.2024
7	17.05.2024**	27.05.2024
8	09.06.2024	17.06.2024
9	30.06.2024	08.07.2024
10	04.08.2024	12.08.2024
11	25.08.2024	02.09.2024
12	15.09.2024	23.09.2024
13	06.10.2024	14.10.2024
14	27.10.2024	04.11.2024
15	17.11.2024	25.11.2024
16	08.12.2024	16.12.2024

***Achtung:** Der Redaktionsschluss wird aufgrund der Osterfeiertage auf Donnerstag, 28. März 2024, vorverlegt.

****Achtung:** Der Redaktionsschluss wird aufgrund der Pfingstfeiertage auf Freitag, 17. Mai 2024, vorverlegt.